

Saksa-Fürstenfeldbruck: Palokunnan säiliöautot
OJ S 15/2021 22/01/2021
Hankintailmoitus
Tavarat

Oikeusperusta:
Direktiivi 2014/24/EU

I kohta: Hankintaviranomainen

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Stadt Fürstenfeldbruck
Postiosoite: Hauptstr. 31
Postitoimipaikka: Fürstenfeldbruck
NUTS-koodi: DE21C Fürstenfeldbruck
Postinumero: 82256
Maa: Saksa
Sähköpostiosoite: vergabestelle@fuerstenfeldbruck.de
Puhelin: +49 81412811616
Faksi: +49 81412821616
Internetosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: www.fuerstenfeldbruck.de

I.3. Viestintä

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=207938
Lisätietoja saa edellä mainittu osoite
Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa: www.staatsanzeiger-eservices.de

I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi

Alue- tai paikallistason viranomainen

I.5. Pääasiallinen toimiala

Yleinen julkishallinto

II kohta: Kohde

II.1. Hankinnan laajuus

II.1.1. Nimi

Beschaffung eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges – HLF 20 für die Feuerwehr Fürstenfeldbruck

II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

34144212 Palokunnan säiliöautot

II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Tavarahankinnat

II.1.4. Lyhyt kuvaus

Beschaffung eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges – HLF 20 für die Feuerwehr
Fürstenfeldbruck Aufteilung in 4 Losen.

II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo

II.1.6. Osia koskevat tiedot

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä
Tarjoukset voivat koskea kaikkia osia

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Fahrgestell für ein Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20)
Osa nro: 1

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

34144212 Palokunnan säiliöautot

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE21C Fürstenfeldbruck
Pääasiallinen suorituspaikka: Fürstenfeldbruck

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Frontlenker – Fahrgestell mit Pritschenwagen als Allradfahrgestell, als Linkslenker im Rechtsverkehr mit kippbarem Fahrerhaus. Fahrzeugausführung für Behördeneinsatz. Geeignet zum Aufbau eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges 20 (HLF20) mit dem nach Norm DIN 14530-27 max. zulässigen Gesamtgewicht.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet
Laatuperuste - Nimi: Konstruktion und Funktionalität / Painotus: 40
Laatuperuste - Nimi: Lieferzeit / Painotus: 10
Kustannusperuste - Nimi: Preis / Painotus: 50

II.2.6. Arvioitu arvo

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Alkamispäivä: 02/06/2021 päättymispäivä: 30/10/2022
Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä
Kuvaus mahdollisuuksista:
— Akustische Warnung beim Einlegen der Vorderachssperre,
— Feststellbremse auf Vorderachse pneumatisch zusätzlich,
— Video-Abbiege-System mit separatem Display auf Beifahrerseite,
Videoabbiegeassistent entsprechend Förderrichtlinie des BMVI vom 28.11.2018,
— Regensensor für automatische Intervallanpassung des Scheibenwischers,
— Zusätzliche Schonbezüge für Fahrer- und Beifahrersitz,
— Zweiklanghorn elektrisch,

- Fernlichtassistent zur automatischen Regelung der Fahrscheinwerfer ab einer bestimmten Geschwindigkeit,
- Abschleppfüllanschluss vorne,
- Bedienfeld an der Innenseite der Fahrertür.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Aufbau für ein Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20) für die Feuerwehr Fürstenfeldbruck
Osa nro: 2

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

34144212 Palokunnan säiliöautot

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE21C Fürstenfeldbruck
Pääasiallinen suorituspaikka: Fürstenfeldbruck

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20 auf Allradfahrgestell (siehe Fahrgestellbeschreibung) nach DIN 14530-27.
Mit Fahrer- und Mannschaftsraum zur Aufnahme einer Gruppenbesatzung und Geräteraumaufbau zur Aufnahme der feuerwehrtechnischen Beladung, des Löschwasserbehälters sowie einer Feuerlöschkreiselpumpe.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet
Laatuperuste - Nimi: Konstruktion und Funktionalität / Painotus: 25
Laatuperuste - Nimi: Entfernung der Wartungsfirma – Ausbau / Painotus: 5
Laatuperuste - Nimi: Lieferzeit / Painotus: 20
Hinta - Painotus: 50

II.2.6. Arvioitu arvo

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Alkamispäivä: 02/06/2021 päättymispäivä: 30/10/2022
Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä
Kuvaus mahdollisuuksista:
— Motorunabhängige Standheizung zur Beheizung des Mannschaftsraums, vom Fahrerhaus aus schaltbar, für Dauerbetrieb (100 %) geeignet. Mit Innenthermostat und Unterspannungsschutzschaltung. Wenn nicht integriert, dann Aufschaltung auf Fahrzeugunterspannungsschutz.

- Die auf dem Dach verbauten Komponenten der Sondersignalanlage sind gegen Astschläge durch einen stabilen Abweiser zu schützen der nicht nur die Kennleuchten umfassen darf und sich auf stabile Elemente des Daches stützen muss. Die Astabweiser sind in der Farbe schwarz auszuführen.
- LED-Zusatzbeleuchtung Farbe Weiß für Fußraum im Bereich der Sitzbankkästen sowie zur Innenausleuchtung der Schubladen und Kästen im ausgefahrenen Zustand. Geschaltet über Mannschaftsraumbeleuchtung weiß (Schalter und Türkontakt).
- LED-Fahrzeug-Bodenbeleuchtung Farbe Weiß, rund um das Fahrzeug bei geschlossenen Auftrittsklappen sowie zur Beleuchtung der Auftritte im geöffneten Zustand. Geschaltet mit der Umfeldbeleuchtung.
- Bei Kauf eines Fahrgestelles mit Luftfederung an der Hinterachse, muss die Bedienung vom Führerhaus im Bereich des Maschinisten und am Pumpenbedienstand aus möglich sein.
- Wechselsprechanlage zur Kommunikation zwischen Führerhaus und Mannschaftsraum. Nach Aktivierung vom Mannschaftsraum ohne Sprechaste zu besprechen, vom Beifahrer mittels Sprechaste zu besprechen. Gesamtes System muss durch Beifahrer über Schalter zu aktivieren. Wiedergabe über regelbare Lautsprecher.
- Lieferung und Montage von Spannungswandler 230 V / 24 V sowie Stromversorgung 230 V für ein Akkuladegerät im Mannschaftsraum,
- Multimediale Bedienungsanleitungen für die Feuerlöschkreiselpumpe sowie sämtliche aufbaurelevanten Systemsteuerungen auf Datenträger.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Beladung eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges HLF 20
Osa nro: 3

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

34144212 Palokunnan säiliöautot

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE21C Fürstenfeldbruck
Pääasiallinen suorituspaikka: Fürstenfeldbruck

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Beladung eines Hilfeleistungsrettungssatz

- Schutzkleidung und Schutzgerät,
- Löschgerät,
- Schläuche, Armaturen und Zubehör,
- Sanitäts- und Wiederbelebungsgerät,
- Beleuchtungs-, Signal- und Fernmeldegerät,
- Arbeitsgerät,
- Handwerkzeug und Messgerät,
- Sondergerät.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet
Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Alkamispäivä: 02/06/2021 päättymispäivä: 30/10/2022

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

— Atemgerät, Einflaschengerät CFK (6,8 Liter / 300 bar). Fabrikat MSA Auer Modell AirGo-PRO-B-LG-R-D-SL inkl. Lungenautomat AutoMaXX-ES-Short,

— Atemanschluss DIN EN 136 Klasse 3. Fabrikat MSA Auer UltraElite PF-ESA,

— Rettungsplattform mit Holmverlängerungen und Geländer. Aus Leichtmetall, Standfläche rutschsicheres Gitterrost, abklappbares Geländer, für den Abtransport von Verletzten auch abnehmbar,

— Nebellöschsystem NLS, gelagert in Aluminiumkiste nach DIN 14880-1-LM 600 x 400 x 220 mm,

— Mehrzweckzug MZ 16, gem. DIN 14800, Teilesatz in 2 Aluminiumkästen nach DIN 14880-1-LM 600 x 400 x 220 mm.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Beschaffung eines Hilfeleistungsrettungssatzes für einen HLF 20.

Osa nro: 4

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

35112000 Pelastusvälineet

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: DE21C Fürstentfeldbruck

Pääasiallinen suorituspaikka: Fürstentfeldbruck

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Hilfeleistungssatz inkl.

— Spreizer,

— Schneidgerät,

— Bordladegerät,

— Permanentstromversorgung,

— Motorpumpe für Rettungszylinder,

— Schwelleraufsatz,

— Schutzdeckenset,

— Splitterschutzset,

— Abstützsystem,

— LkW Fahrerhaus Sicherung.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Alkamispäivä: 02/06/2021 päättymispäivä: 30/10/2022

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: ei

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot

III.1. Osallistumisvaatimukset

III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot

III.2.2. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot

Direkter Link zur Eigenerklärung – siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=207938

IV kohta: Menettely

IV.1. Kuvaus

IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoin menettely

IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

IV.2. Hallinnolliset tiedot

IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika

Päivämäärä: 25/02/2021 Paikallinen aika: 11:30

IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille

IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa
Saksa

IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa
Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 01/06/2021

IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot
Päivämäärä: 25/02/2021 Paikallinen aika: 11:30
Paikka:
Rathaus Fürstenfeldbruck

VI kohta: Täydentävät tiedot

VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot
Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

VI.2. Tietoa sähköisistä työnkuluista
Käytetään sähköistä tilausta

VI.3. Lisätiedot

VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: Regierung von Oberbayern
Postiosoite: Maximilianstraße 39
Postitoimipaikka: München
Postinumero: 80583
Maa: Saksa
Sähköpostiosoite: vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de
Puhelin: +49 8921762577
Faksi: +49 8921762859

VI.4.2. Sovittelusta vastaava elin

Virallinen nimi: Regierung von Oberbayern
Postiosoite: Maximilianstraße 39
Postitoimipaikka: München
Postinumero: 80583
Maa: Saksa
Sähköpostiosoite: vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de
Puhelin: +49 8921762577
Faksi: +49 8921762859

VI.4.3. Muutoksenhakumenettely

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:
Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:
1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä

Virallinen nimi: Regierung von Oberbayern

Postiosoite: Maximilianstraße 39

Postitoimipaikka: München

Postinumero: 80583

Maa: Saksa

Sähköpostiosoite: vergabekammer.suedbayern@vg-m.bayern.de

Puhelin: +49 8921762577

Faksi: +49 8921762859

VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä

19/01/2021